

## EVIDENCE

Ottawa, Thursday, May 21, 1992

[Text]

The Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry, to which was referred Bill C-54, to amend the Farm Products Marketing Agencies Act and other acts in consequence thereof, met this day at 4 p.m. to give consideration to the bill.

**Senator Efstathios William Barootes (Chairman)** in the Chair.

**The Chairman:** I call to order our meeting of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry which is considering Bill C-54, an act to amend the Farm Products Marketing Agencies Act and other acts in consequence thereof.

With us is Sally Rutherford, Executive Director of the Canadian Federation of Agriculture, and well known to people in agricultural work on the Hill.

We have a brief from the Canadian Federation of Agriculture.

With us are Stephen Whitney, representing the Canadian Horticultural Council; Paul Jelley, with the Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency; Albert Chambers, representing the Canadian Chicken Marketing Agency; Gerry Gartner, from the Canadian Egg Marketing Agency; and Susan Sutherland from the Fresh for Flavour Foundation.

Is there anyone from the Prairie Pools?

**Ms Sally Rutherford, Executive Director, Canadian Federation of Agriculture:** Mr. Chairman, there is no one here from the Prairie Pools today. They called just before I left to say they were not able to join us.

Martin Rice will be here. He is from the Canadian Pork Council.

**The Chairman:** How do you wish to proceed, Ms Rutherford?

**Ms Sutherland:** On behalf of the CFA and our members, I will go through our presentation, the position in broad terms of all our members. I know that the Horticultural Council would like to make a few brief statements in relation to its own experience trying to deal with this kind of issue. The Canadian Pork Council would like to do the same thing. We will then answer any questions you have.

## TÉMOIGNAGES

Ottawa, le jeudi 21 mai 1992

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts, auquel a été renvoyé le projet de loi C-54, Loi modifiant la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme et d'autres lois en conséquence, se réunit aujourd'hui, à 16 heures, pour examiner le projet de loi.

**Le sénateur Efstathios William Barootes (président)** occupe le fauteuil.

**Le président:** Je déclare ouverte la séance du Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts, ici réuni pour étudier le projet de loi C-54, Loi modifiant la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme et d'autres lois en conséquence.

Nous accueillons parmi nous Sally Rutherford, directeur exécutif de la Fédération canadienne de l'agriculture, qui est très bien connue de tous ceux et celles qui s'occupent du dossier agricole ici sur la colline.

Nous avons entre les mains un mémoire de la Fédération canadienne de l'agriculture.

Souhaitons donc la bienvenue à Stephen Whitney, du Conseil canadien de l'agriculture; à Paul Jelley, de l'Office canadien de commercialisation des oeufs d'incubation de poulet à chair; à Albert Chambers, qui représente l'Office canadien de commercialisation des poulets; et à Susan Sutherland, de la Fondation fraîcheur égale saveur. Nous avons également le plaisir de rencontrer Gerry Gartner, de l'Office canadien de commercialisation des oeufs.

Y a-t-il quelqu'un des Prairie Pools?

**M<sup>me</sup> Sally Rutherford (directeur exécutif, Fédération canadienne de l'agriculture):** Monsieur le président, il n'y aura personne ici aujourd'hui de la Prairie Pools. Quelqu'un de leur bureau a téléphoné tout à l'heure pour nous dire qu'ils se trouvaient dans l'impossibilité de nous envoyer un représentant.

Martin Rice sera ici. Il travaille au Conseil canadien du porc.

**Le président:** Comment aimeriez-vous que l'on procède, madame Rutherford?

**M<sup>me</sup> Sutherland:** Au nom de la Fédération canadienne de l'agriculture et de ses membres je parcourerai avec vous notre exposé, qui énonce la position de l'ensemble de nos membres. Je sais que le représentant du Conseil canadien de l'horticulture aimerait également faire quelques brèves observations au sujet de son expérience dans ce dossier. Il en sera de même pour le représentant du Conseil canadien du porc.